



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 December 2016Семьдесят первая сессия
Пункт 35 повестки дняРезолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
30 ноября 2016 года*[без передачи в главные комитеты (A/71/L.18 и Add.1)]***71/20. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав
палестинского народа***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года, 194 (III) от 11 декабря 1948 года, 3236 (XXIX) от 22 ноября 1974 года, 3375 (XXX) и 3376 (XXX) от 10 ноября 1975 года, [31/20](#) от 24 ноября 1976 года и все свои последующие соответствующие резолюции, включая резолюции, принятые на ее чрезвычайных специальных сессиях, и резолюцию [70/12](#) от 24 ноября 2015 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [58/292](#) от 6 мая 2004 года,

рассмотрев доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа¹,

напоминая о взаимном признании правительства Государства Израиль и Организации освобождения Палестины как представителя палестинского народа, а также о существующих соглашениях между этими двумя сторонами и о необходимости полного соблюдения этих соглашений,

подтверждая свою поддержку всеобъемлющего, справедливого, прочного и мирного урегулирования палестино-израильского конфликта на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, правил Мадридской конференции, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы, принятой Советом Лиги арабских государств на его четырнадцатой сессии², и подготовленной «четверкой» «дорожной карты» продвижения к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств, которую Совет Безопасности поддержал в своей резолюции [1515 \(2003\)](#) от 19 ноября 2003 года³,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 35 (A/71/35).

² A/56/1026-S/2002/932, приложение II, резолюция [14/221](#).

³ S/2003/529, приложение.



ссылаясь на вынесенное Международным Судом 9 июля 2004 года консультативное заключение относительно правовых последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории⁴ и ссылаясь также на свои резолюции ES-10/15 от 20 июля 2004 года и ES-10/17 от 15 декабря 2006 года,

принимая к сведению заявление Палестины о приеме в члены Организации Объединенных Наций, представленное 23 сентября 2011 года⁵,

ссылаясь на свою резолюцию 67/19 от 29 ноября 2012 года, согласно которой, в частности, Палестине был предоставлен статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом, и принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении этой резолюции⁶,

принимая к сведению тот факт, что Палестина присоединилась к нескольким договорам в области прав человека и основным конвенциям по гуманитарному праву, а также к другим международным договорам,

с глубоким сожалением отмечая наступление пятидесятой годовщины израильской оккупации и подчеркивая настоятельную необходимость приложить усилия для того, чтобы обратить вспять негативные тенденции на местах и восстановить политические перспективы для продвижения вперед и ускорения конструктивных переговоров, направленных на достижение мирной договоренности, которая навсегда положит конец израильской оккупации, начавшейся в 1967 году, и позволит урегулировать все без исключения основные вопросы, касающиеся окончательного статуса, что приведет к мирному, справедливому, прочному и всеобъемлющему решению вопроса о Палестине,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность в отношении вопроса о Палестине до его решения во всех его аспектах удовлетворительным образом в соответствии с международным правом,

1. *выражает свою признательность* Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его усилия по решению задач, возложенных на него Генеральной Ассамблеей, и принимает к сведению его годовой доклад¹, включая выводы и ценные рекомендации, содержащиеся в главе VII этого доклада;

2. *просит* Комитет продолжать прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на самоопределение, оказывать поддержку в целях скорейшего прекращения израильской оккупации, начавшейся в 1967 году, достижения решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, и справедливого урегулирования всех вопросов, касающихся окончательного статуса, а также обеспечивать мобилизацию международной поддержки и помощи в интересах палестинского народа и в этой связи уполномочивает Комитет вносить такие изменения в свою утвержденную программу работы, которые он может счесть уместными и

⁴ См. A/ES-10/273 и Согг.1.

⁵ A/66/371-S/2011/592, приложение I.

⁶ A/67/738.

необходимыми в свете происходящих событий, и представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии и в дальнейшем;

3. *просит также* Комитет продолжать следить за положением в связи с вопросом о Палестине и в соответствующих случаях представлять доклады и предложения Генеральной Ассамблее, Совету Безопасности или Генеральному секретарю;

4. *просит далее* Комитет продолжать сотрудничать с палестинскими и другими организациями гражданского общества и оказывать им поддержку, а также продолжать привлекать новые организации гражданского общества и парламентариев к своей работе в целях обеспечения международной солидарности с палестинским народом и его поддержки, особенно в нынешний критический период политической нестабильности, обострения гуманитарной ситуации и финансового кризиса, с общей целью содействовать осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав и справедливому, прочному и мирному урегулированию вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта, на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, правил Мадридской конференции, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы² и подготовленной «четверкой» «дорожной карты»³;

5. *высоко оценивает* усилия и деятельность Комитета по выполнению своего мандата, в том числе в рамках осуществления совместных инициатив с правительствами, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и организациями гражданского общества;

6. *высоко оценивает также* деятельность Рабочей группы Комитета по координации усилий международных и региональных организаций гражданского общества в связи с вопросом о Палестине;

7. *просит* Согласительную комиссию Организации Объединенных Наций для Палестины, учрежденную в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи, и другие органы Организации Объединенных Наций, работа которых имеет отношение к вопросу о Палестине, и впредь всемерно сотрудничать с Комитетом и продолжать предоставлять ему, по его просьбе, соответствующую информацию и документацию, которой они располагают;

8. *предлагает* всем правительствам и организациям сотрудничать с Комитетом и оказывать ему поддержку в решении стоящих перед ним задач, напоминая при этом о том, что она неоднократно призывала все государства и специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку и помощь палестинскому народу в целях скорейшего осуществления его права на самоопределение, включая право на создание собственного независимого Государства Палестина;

9. *с признательностью отмечает* усилия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию по подготовке, во исполнение резолюции 69/20 от 25 ноября 2014 года, доклада для Генеральной Ассамблеи об экономических последствиях израильской оккупации для палестинского народа и, обращая внимание на тревожные выводы, содержащиеся в последнем докладе Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о помощи палестинскому народу и состоянии экономики

оккупированной палестинской территории⁷, призывает прилагать все усилия для предоставления ресурсов, необходимых для того, чтобы ускорить завершение работы над докладом, в том числе содействовать представлению соответствующими органами, структурами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций материалов по этому вопросу и координировать этот процесс;

10. *просит* Генерального секретаря распространить доклад Комитета среди всех компетентных органов Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает их принимать необходимые меры сообразно обстоятельствам;

11. *просит* Комитет, чтобы он, принимая во внимание наступление пятидесятой годовщины израильской оккупации, в течение всего 2017 года уделял первоочередное внимание усилиям и инициативам, имеющим целью положить конец израильской оккупации, начавшейся в 1967 году, и для этого проводил, в пределах имеющихся ресурсов и в сотрудничестве с правительствами, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и организациями гражданского общества, мероприятия, направленные на повышение уровня осведомленности мировой общественности и мобилизацию усилий в качестве вклада в достижение справедливого, прочного, всеобъемлющего и мирного решения вопроса о Палестине во всех его аспектах;

12. *просит* Генерального секретаря продолжать создавать все условия, необходимые Комитету для решения стоящих перед ним задач.

50-е пленарное заседание,
30 ноября 2016 года

⁷ TD/B/63/3 и Corr.1.